

## Le Froid et la Neige aux Etats-Unis

X—OXO—X

Le froid que nous avons éprouvé ici depuis le commencement de janvier s'est fait sentir avec beaucoup plus d'intensité dans diverses parties des Etats-Unis. Dans l'état de Michigan, il y a eu de violentes tempêtes qui ont pris les proportions d'un blizzard. Un vent d'une vélocité de 40 milles à l'heure a soufflé sur le lac Michigan, et il a été impossible aux navires de quitter les ports pour se rendre à Chicago. Les tramways n'ont pu circuler et les trains ont été abandonnés.

A "Grand Rapids" le thermomètre est descendu de 20 degrés.

A Détroit, il est tombée une grosse bordée de neige qui a empêché le fonctionnement des trains.

A Saratoga, New-York, le trafic a été paralysé et les communications rendues presque impossibles. Un nommé William Beckett, a-

vocat, a été trouvé gelé sur le chemin à 5 milles d'Omaha, Neb.

A Chicago, la température a baissé de 24 degrés en moins de deux heures, le jour du 12. Deux cent mille personnes, en cette ville, souffrent de maladies causées par le froid et la disette de charbon. La mortalité, chez les enfants de moins de cinq ans a été de 19.2 pour cent plus considérable pendant cette semaine que pendant la semaine correspondante de l'année dernière, et de 36,7 pour cent plus considérable chez les personnes âgées de plus de soixante ans.

A Indianapolis, Ind., le manque de charbon cause beaucoup de souffrances. Les autorités sont à prendre les mesures nécessaires à l'achat du charbon qui sera distribué gratuitement aux pauvres.

## Les Découvreurs du Mississipi

\*—\*—\*—\*

LOUIS JOLLIET, célèbre voyageur et géographe canadien, naquit à Québec en 1645. Fit ses études au collège des Jésuites et commença son noviciat dans la compagnie de Jésus; mais il rentra bientôt dans le monde. Il s'enfonça dans les régions de l'ouest pour y faire la traite des pelleteries avec les sauvages dont il apprit les langues et acquit les connaissances et l'expérience, ce qui engagea M. de Frontenac à le désigner pour la grande entreprise de la recherche et de l'exploration du Mississipi. Le R. P. Marquette l'accompagna. Ils découvrirent le grand fleuve en 1673 et en suivirent le cours. En récompense de ses travaux, Jolliet reçut en seigneurie l'île d'Anticosti, vers 1680. Il y bâtit un petit fort qui fut pris et détruit par les Anglais en 1690. Il obtint alors la seigneurie de Jolliet. Il fut nommé hydrographe du roi et explora le Labrador en 1693. Mourut très pauvre dans une des îles Mingan entre 1700 et 1702.

Le P. JACQUES MARQUETTE, Jésuite missionnaire au Canada, y arriva en 1666; il alla d'abord chez les Outaouais en 1668, puis chez les Hurons au Sault Ste-Marie en 1669. En 1671, les débris de cette famille indienne se réfugièrent sous sa conduite dans l'île de Michilimackinac, à l'entrée du lac Michigan. L'année suivante, Talon, intendant royal, ayant appris par les sauvages occidentaux l'existence du Mississipi, le proposa, avec Jolliet, pour la découverte et l'exploration de ce fleuve. Il partit en 1673. Les hardis explorateurs découvrirent le Mississipi le 18 juin de la même année, et le descendirent jusqu'à la rivière des Arkansas. Ils le remontèrent alors, après s'être assurés qu'il se déchargeait dans le golfe du Mexique. Le P. Marquette resta quelque temps avec les sauvages sur le bord de la rivière des Illinois. Il revint à la fin de l'été par le lac Michigan à la baie Verte. L'année suivante il retourna parmi les Illinois. Il prêcha un jour devant 2,000 guerriers de cette nation. Quoique sa santé fut épuisée par les longues fatigues qu'il avait

endurées, il se crut alors capable de retourner à Michilimackinac; il était dans le lac Michigan, lorsque sentant venir sa dernière heure, il se fit descendre sur le rivage, où il rendit l'âme. Ses compagnons l'enterrirent sur les bords de la rivière qui porte aujourd'hui son nom.

RENE-ROBERT, Cavalier de la Salle, naquit à Rouen en 1643 et vint au Canada en 1666. Il fut d'abord agriculteur et commerçant. Il avait conçu le projet de chercher par le Nord un passage aux Indes et à la Chine. Un accident qui lui arriva à trois lieues de Montréal fit donner à cet endroit le nom de Lachine pour dérision. Après le retour de Jolliet, il changea de projet et résolut de s'assurer que le Mississipi se déchargerait dans le Golfe du Mexique. Frontenac l'encouragea dans son entreprise qui fut approuvée en France. Il reçut des lettres de noblesse de Louis XIV, et obtint du roi la seigneurie de Cataracoui (1675) à condition d'y bâtir un fort en pierres. Il établit un poste à Niagara en 1678, lança sur les grands lacs le premier bâtiment à voile qu'on y ait vu et bâtit le fort des Miamis et celui de Crèvecoeur en 1679. Il avait reçu des pouvoirs et des fonds pour continuer ses découvertes. En 1679, en compagnie du P. Hennepin, il partit pour son voyage d'exploration, et atteignit le Mississipi en 1682. Il le descendit jusqu'au golfe du Mexique, donna le nom de Louisiane à tout le pays arrosé par ce grand fleuve, et tenta de remonter celui-ci par son embouchure qu'il passa sans la reconnaître en 1684. Il repassa en France, d'où il revint avec quatre vaisseaux. Après avoir vécu pendant deux ans au Texas il y fut assassiné par un de ses gens en 1687 et d'Iberville eut la gloire de couronner son œuvre. Homme remarquable, il sacrifia sa vie et sa fortune à la cause de la colonisation française en Amérique. Il était ferme, courageux et d'une énergie infatigable, mais sa hauteur et ses manières dédaigneuses lui firent des ennemis, et c'est à ce défaut de caractère qu'il dut sa triste fin.

### Village des Isaac, N. B.

(De Notre Correspondant Spécial)  
M. Ferdinand M. Leger, employé au moulin à grains de M. J. D. Irving était en visite chez son père, M. Magloire D. Leger, le jour des Rois. Il s'en est retourné par les chars le même soir.

M. Olivier Goguen, qui s'en était revenu passer les fêtes dans sa famille, est parti mardi matin pour aller reprendre son ouvrage dans les chantiers de la Nouvelle-Ecosse.

M. Jean Fôret, du Cape Pelé était ici cette semaine, l'hôte de M. Magloire D. Leger.

Mme. Olivier Maillet, de Sainte

Marie, est ici en visite chez ses parents M. Octave J. LeBlanc.

M. Pierre Richard, du Village de Richibouctou, s'est arrêté ici en revenant de Shédiac, samedi dernier. Tous ses beaux-frères et belles-sœurs sont allés passer la veillée avec lui chez M. Simon J. LeBlanc son beaufrère.

MM. Jude P. Breau, notre maître de postes, et Philippe A. Leger, de St-Antoine, sont allés à Richibouctou jeudi.

Nous avons une belle température depuis Noël, et de beaux chemins d'hiver.

9. Jan. 1903. QUICKWIT

### Conseil Executif de L'Assomption

A une réunion du Conseil Exécutif de la Société Nationale de l'Assomption, tenue à Moncton le 8 janvier courant, les résolutions qui suivent ont été adoptées à l'unanimité :

"Attendu que la mort récente de l'hon. Sénateur Primrose, de Picton, crée une vacance dans la représentation de la Nouvelle-Ecosse au Sénat ;

Attendu que depuis la confédération la population de langue française de la Nouvelle-Ecosse est restée sans représentant dans la Chambre Haute du Parlement Canadien ;

Et attendu que la population française, qui compte 45,000 âmes à la Nouvelle-Ecosse et 140,000 âmes dans les trois provinces, a, par son importance numérique et par son rôle dans l'accroissement de la richesse agricole et industrielle du pays, des titres indéniables à la représentation dans les différents corps législatifs ; il est.

Résolu—Que le Conseil Exécutif de la Société de l'Assomption, représentant les Acadiens des provinces Maritimes, croit devoir exprimer son ardent désir et son fervent espoir que l'autorité fédérale prêtera l'oreille aux représentations qui lui sont faites et appellera au Sénat un des hommes les plus méritants entre les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse.

Résolu—Que copie de ces résolutions soit transmise au très honorable Sir Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada, à l'honorable W. S. Fielding, ministre des finances, et à l'honorable Dr. Borden, ministre de la milice et de la défense, qui représentent la Nouvelle-Ecosse dans son cabinet.

Résolu—Que copie des présentes résolutions soit envoyée aux cinq journaux acadiens des provinces maritimes, ainsi qu'au Journal du Madawaska.

PASCAL POIRIER,  
Président.  
FERD. ROBIDOUX,  
Sec. pro tem.

### The Cause of Dyspeptic Pains.

Improperly digested food usually forms gases that cause a painful distention of the stomach and pressure against the heart. This results in much pain and distress, but Nerviline will relieve the distention, dispel the gas, and cure dyspeptic pains very quickly. Polson's Nerviline is really an excellent remedy for Dyspepsia, Indigestion, Cramps, Summer Complaint and all Stomach and Bowel Troubles. No household is complete without Nerviline. Try a 25c. bottle.

### A Snap Shot



This is glorious weather for a days outing with one of our Kodaks. What is prettier than a snap shot of the days friends in the woods or at the sea shore—happy days to look back to in the future. We can sell you a Folding Pocket, a Panorama, a Flexo, a Bull's Eye, a Brownie No 1 and 2.

Films for the above, Dark-room Lanterns, Brownie Outfits, Tripods, Toning and Developing Powders, and all things required by the amateur photographer.

J. A. Gourlie,  
Prince County Drug Store.

### PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? Si oui, demandez-nous "Guides des Inventeurs," pour savoir comment obtenir les patentes. Informations fournies gratuitement. M. A. BROWN & S. A. BROWN, Experts. Bureaux: 111 Edifice New York Life, Montréal. Et Atlantic Bldg., Washington, D. C.



### Make Weak Hearts Strong, Make Shaky Nerves Firm.

They are a Sure Cure for

Nervousness, Sleeplessness, Loss of Energy, Brain Fag, After Effects of La Grippe, Palpitation of the Heart, Anæmia, General Debility and all troubles arising from a run down system.

They regulate the heart's action and invigorate the nerves.

This is what they have done for others! They will do the same for you.

#### GREAT RELIEF.

I have taken Milburn's Heart and Nerve Pills for palpitation of the heart and shattered nerves, and for both troubles have found great relief.—Mrs. W. Ackert, Ingersoll, Ont.

#### FEELS SPLENDID NOW.

Before taking Milburn's Heart and Nerve Pills I was all run down, could not sleep at night and was terribly troubled with my heart. Since taking them I feel splendid. I sleep well at night and my heart does not trouble me at all. They have done me a world of good.—Jas. D. McLeod, Hartsville, P. E. I.

#### Corns, Warts, Bunions, Calices

Removed for all time by applying Putnam's Painless Corn and Wart Extractor. It contains no acids, never burns, and cures permanently. Use only "Putnam's."

#### Immense Opportunity

For Getting a Beautiful Watch and Chain Free.—No Money Required.—Every Man, Woman, Boy, or Girl has the same Opportunity under our System.

In order to have Dr. Arnold's English Tonic Pills placed in the hands of all persons suffering from bad health we make the following most liberal offer:—

If you will send us your name and address and agree to sell for us twelve boxes of Dr. Arnold's English Tonic Pills at 25c. per box, we will give you absolutely Free a beautiful Watch and Chain in either Ladies or Gents size, or your choice of twenty other premiums such as fine sets of Jewelry, Rings, Violins, Mandolins, Tea Sets, Sateen Skirts, Cameras, etc. Remember we don't want any money until after you sell the Pills and you don't have to sell any more than 12 boxes to get the premium. This is a bona fide offer from a reliable concern that has given thousands of dollars worth of premiums to agents all over the country. Remember also that Dr. Arnold's English Tonic Pills are a well known remedy for all diseases of the kidney and bladder, Bright's disease, diabetes, rheumatism, nervous troubles and female complaints, and are for sale by all first class druggists and dealers in medicines in all parts of the world. You have only to show them to sell them. You are not offering something that the people don't know. Our watches are the regular standard size for Ladies or Gentlemen in Nickel or Gun Metal Cases with handsome illuminated dials and reliable time-keepers, watches such as no lady or gentleman need be ashamed to carry, and they will be sent absolutely Free to all who sell only twelve boxes of those wonderful Tonic Pills. Write at once and be the first in your locality to earn one of those beautiful watches and chain. As soon as we receive your letter or post card we will send you post paid twelve boxes, together with our Illustrated Catalogue and beautifully colored card with your name and address on as our authorized agent. Bear in mind that you will not be asked to sell any more than the 12 boxes and we don't want any money until after you have sold them. We bear all the expense and are only making this liberal offer as a method of advertising Dr. Arnold's English Tonic Pills. Don't delay, write at once and earn a beautiful present for yourself for Christmas.

Address

ARNOLD MEDICINE CO., Dep't. A 1  
50 Adelaide St. East, Toronto, Ont.

### OH, MY HEAD!

HOW IT ACHES!



NERVOUS BILIOUS SICK PERIODICAL SPASMODIC HEADACHES.

Headache is not of itself a disease, but is generally caused by some disorder of the stomach, liver or bowels.

Before you can be cured you must remove the cause.

Burdock Blood Bitters will do it for you.

It regulates the stomach, liver and bowels, purifies the blood and tones up the whole system to full health and vigor.

## After the Xmas & New Year Holidays

Are gone by.

After the Xmas and New Year holidays are passed everything relapses into quiet again, even trade becomes at a standstill. However we must not forget that lots of purchases which were contemplated during this holiday and busy season could not be accomplished owing to the very bad condition of our winter roads. Now in accordance with the old saying "It is never too late to do good" We wish to say to our customers in particular and the public in general: that we will expect them to come and fulfill their wishes.

We do not boast, but we can show you as good an assortment of general merchandise as you will find in any country store in Prince County. Not only can we show the goods, but we can sell them at prices which will suit both the purchaser and ourselves.

We will begin Stock taking this season on the 2nd. day of January, and during this Stock taking time which will last about three weeks, we will have an immense lot of Summer and Fall goods which we want to clear out at a sacrifice. These goods will be shown by themselves and are bound to be sold irrespective of price.

It is not necessary here to innumerate the different lines of goods we carry, but suffice it to say: that we always carry a full line of general merchandise found in our best stores of P. E. Island.

As usual we will be glad to take in exchange for our goods

Oats, Wheat, Barley, Buckwheat, Flour, Corn, Island Beans, Flax Seed, Timothy & Clover Seed, Cheese, Butter, Pork, Beef, Poultry, of all kinds, Hides, Lumber &c in fact everything a farmer has to sell excepting the farm.

We are sole agent on P. E. Island for the celebrated New Empire sewing machine. Prices and terms sent on application.

## J. O. Arsenault, Son & Co. Limited

WELLINGTON

## GOING SOUTH FOR WINTER

If you are contemplating going South during the winter of 1902 and 1903 you can get valuable information free of charge by writing John T. Patrick, Pinebluff, N. C. He can save you money in hotel rates; can direct you which is the best railroad route to travel; can direct you where to rent neatly furnished cottages or single rooms. WRITE HIM.

"Let the GOLD DUST twins do your work."



## GOLD DUST

is a woman's best friend when wash day comes around. It makes the clothes sweet and clean. Takes only half the time and half the labor of soap. Just follow directions on package.

Made only by THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Chicago, New York, Boston, St. Louis, Montreal.